JOURNAL HEBDOMADAIRE.

LE MANITOBA BART-BORDOW, MARITON

CARSLEY & CO. DR.G. A. DUBUC

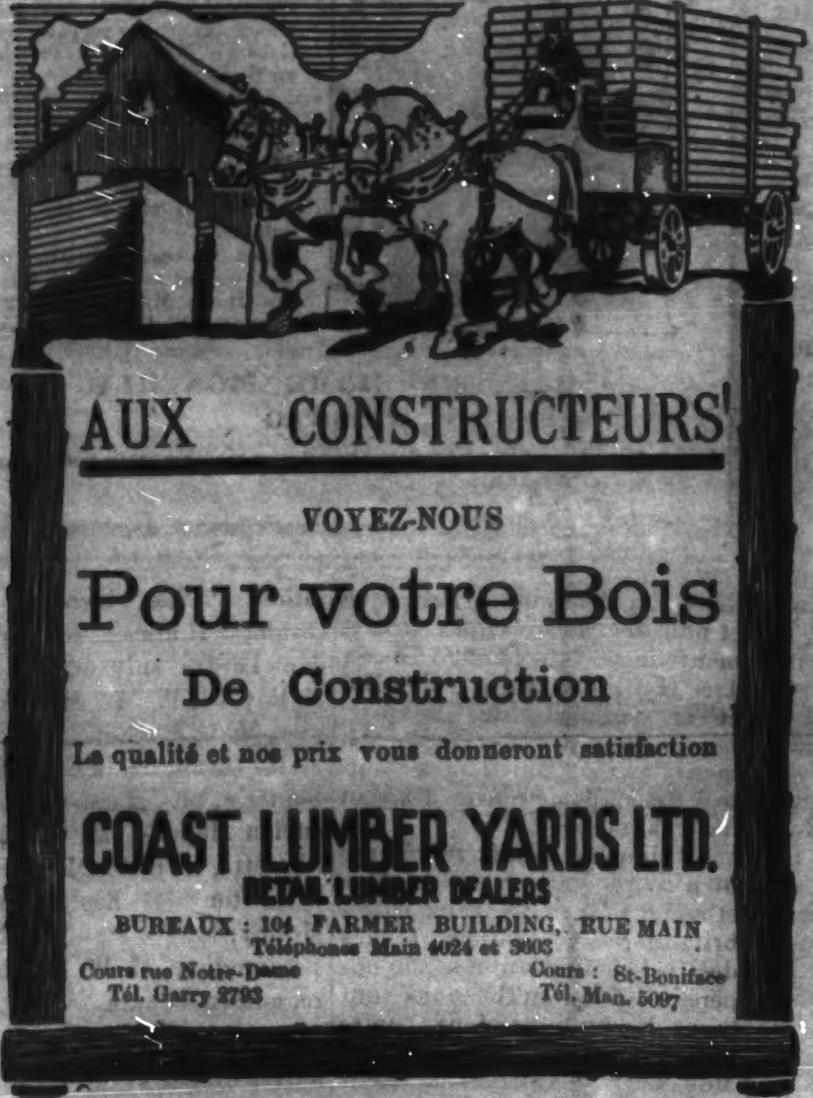
344 rue Main, Winnipeg (Vie-A-vie la rue Notre-Dame Est.)

Vente Speciale

Pour une semaine seulement

Coton croisé pour drap de lits très fort, tout prêt à s'en servis Grandeur 2 à 21 Prix...... 21.75 Couvre piede en coton blanc, grand numéro...... \$1.25 Converture d'oreiller en coton. Numéro 40, . 42, et 44. Extra spécial, la paire...... de très grand matin. 11 voulu faire installer sa chambre Oreillers en plume très légére, et convertes de besu coutil, bon-Converture en toile croisée pour tables de bonne grandeur...\$1.25 Bonne tode à rouleaux, la verge...... Toile pour crystal, barrée bleu et rouge, 24 pouces de large......10c

Carsley & Co.



AU LOUVRE



Habillements pour hommes et garçons, ligue spéciale pour Avocats, Avoués et Notaires la première communion, lingerie pour dames.

Chaussures pour dames. hommes et enfants aussi une ligne complète de merceries, chapeaux, casquettes, chemises, sous-vêtements, bas, gants mouchoirs, etc., etc.

Parapluies et valises, enfin tout ce qui constitue le nécessaire dans un magasin. Nos marchandises sont neuves, fraîches et de dernier goût.

Venez nous rendre une visite et vous en serez entière- Waldorf ment satisfaits.

DUYVEJONCK & GEENENS

Gevaert & Deniset " OSBONN ST.

SAINT-BONIFACE :-88 AVENUE PROVENCHER. TELEPHONE MAIN 5208.

CHAMBRES 407-409, BLOC SOMERSET WINNIPEG:-TELEPHONE MAIN 2354.



A VENDRE à Norwood lots de: 850 à 500 dollars, les meilleurs marché de St-Boniface à l'ouest de la rivière de la Seine. Les "Stockyards' 'seront à un quart de mille en arrière de ces lots. \$25 comptant. \$10 et \$5 par mois, - Echange de fermes contre des propriétés bâties ou des lots en ville, et réciproque-

Préta hypothécuires. q lestres comptant et 18 à 25 pientres par mois.

CORRESPONDANCE SOLLICITÉES

No. 81, AVENUE PROVENCHE ST. BONIFACE

DE COMMULZATION BARLE. 14422

TELEPHONE 1647

D) AND THE COLUMN (C)

SPECIALITE: LA PENNE

SOMERSET BLOCK CHAMBER 245 AVENUE DE PORTAGI Téléphone Main 7204 BULTATIONS : .2 & 3 P. M.

Notaire Public. TERRES A VENDRE Dans Toules les Paroisses Argent & Preter.

221 RUE McDERMOT, Winnipeg. Telephone 884

A. J. H. Dubuc AVOCAT ET HOTAIRE

216 Avenue du Portage (Cot Sud ime porte de la Rue Main BLOC DU TRUST & LOAN

RGENT à PRETER-Placements de fonds priv Telephone 884 JOSEPH BERRIER H. P. BLACKWOOD

J. A. BEAUPER, NORL BERRIER, A. BERRE AVOCATS.

(Argent & prêter sur hypothèque) Chambre 401, Batisse Somerse Avenue du Portage, Winniper Tel. Main Nos 2079 4767

NOTAIBE PUBLIC 283 Avenue Provencher SAINT-BONIFACE

Rédaction d'actes en anglais français et flamand.

Terres à vendre. Prêts hypothecaires, beures du solr.

Antonin Dubu Albert Dubue

Dubue & Dubue

BUREAUX: ST BONI ACE WINNNIPEG 27 Edifice Canada 64 Avenue Provencher Coin Main et Portage Main 9317 B. do P 189

Placements de capitaux privés. J. A. HUDON ARCHITECTE

BUREAUX : 608 Builders' Exchange 8 Bloc du Collès St. Beniface Td. Main 9130 Tel. Main 875

THE

V. E. LEGER, PROP. Marchand de cheveux, coiffeur Nettoyant les peignures pour dames faite en transformation, puffs, boucles

gne complète d'articles de toilette plus bas prix. HOUS ACRETONS LES PEIGNURES

MANCHONNIER

Fourrures de tous genres sur commande. Fourrures réparées et remodelées Ouvert tous les soirs

207 Rue Horace. Norwood SAINT-BONIFACE Tél. Main 7258

FAIT PAR DES ANADIENS **FRANÇAIS** P. BERNIER, Prop. IL A. BIGUE, Gérant TELEPHONE MAIN 5940

La journee du Pape

De la "Semaine religiouse, de Lévir:

Vout-on savoir quel est le règlement des journées du Saint-Père? Le voici. Aucune règle de monastère n'est plus sévère et sentretient d'affaires, de bonnes plus uniforme.

l'attendent à la lumière", c'est- teurs sont déjà couchés. Pie X à-dire qu'il se lève, en toute sai- pour simplifier son service, s'habille lui-même, sans valet de chambre; c'est usage qu'il a gardé depuis le Séminaire.

ses secrétaire reposent encore, il C'est une vraie cellule de moine. descend à sa chapelle, et là seul Il n'y a, comme autrefois d'aildevant le Saint-Sacrement, à leurs à Venice, qu'un simple lit noyer recouvert d'un tapis rouge | que dort, pendant quelques heuil reste une heure en médita- res, le chef aimé le gardien vigition; puis il récite son Offce. Pri- lant de la sainte Eglise. cuir frappé: c'estle livre de prédi- sommeil. lection du Pape, il y trouve souvent le texHoméliélles de la sête Banquet de l'Union Nationaet dans les leçons du jour.

Après l'office et la méditation, Pie X célébre la Sainte Messe sa messe. Comme action de gra- ana ces, le Pape assiste, à genoux, à L'on comprend facilement que un de ses chapelains.

perconnes présentes. A toutes toire. connaît toutes se brebis et que nada. moment prendre les ordres de nous respecterons. la journée. Le travail est réglé: Au banquet de samedi, pluneuf heures.

deurs, etc.

A midi, Pie X récite l'Angelus avec ses familiers et so rend à Pelerinage a Ste Anne la salle à manger. L'usage veut que le Pape dine toujours seul, sur une petite table surmontée d'unbalda quin. PieX cependant, rompt parfois la tradition et invite à sa table des prélats de marque. Ce repas est très simple, monastique même pour le Saint- res du matin. Père, quand il est seul.

au jardin du Vatican et se pro- cinq heures du soir. mène, le plus souvent à pied en compagnie de quelque prélat. Ce sont les meilleures heures lation, d'audience pour les favorisés de ces invitations. Quand le té pour éviter l'encombrement. Saint-Père est seul, il s'adresse On voudra bien se les procurer de l'Archeveché. anx gardes nobles qui l'accompagnent, aux jardiniers qui travaillent, et cause avec eux paternellement.

monte dans ses appartements et demeure seul jusqu'à cinq heures. C'est l'heure de la prière et du recueillement. Pie X aime beaucoup recité. à ce moment son bréviaire, en union avec les Chapitres et les Monastères de la ville qui le chantent en chœur | maison dépense de l'énergie et avant le coucher du soleil. A de la force. Téléphonez Shercinq heures, c'est l'heure du brooke 680 pour le courrier. Le Pape reçoit ensuite les personnages officiels comme le matin A huit heures. Pie X prend une légère collation pendant qu'un secrétaire lui fait une lecture pieuse. C'est d'ordinaire un chapitre de ce petit!

ivre qu'il aime entre tous autres 'l'Imitation de Notre-

Puis, à neuf heures, de nouveau, selon l'usage romain, il reçoit les personnages de marque on les familliers, avec lequels il œuvres, ou de projets. Il est sou-Pie X fut de tout temps "de vent onze heures, quelquefois ceux qui, l'été, voient tous les minuit, quand il songe à prendre ours l'aurore, et qui l'hiver un peu de repos. Tous les serviau dessus de son bureau dans une espèce d'entresol très bas, qui communique, par un escalier Après son lever, tandis que tournant avec ses appartements. enoux sur un prie-Dieu, un de en fer -un lit de camp. C'est là

me et les Petit Heures. Sur ce Dequis longtemps déjà le Vatiprie Dieu, un gros bréviaire en can repose quand Pie X songe au

le Francaise

dans sa chapplie privée. Il est Le banquet de l'Union Nation d'ordinaire six heures. Acette nale Française au Manitoba Hall cérémonie assistent souvent samedi dernier à eu plein sucdes étrangers: le Pape aime beau- cès. Il est à espérer que les Fran coup à donner la communion lui çais continueront cette bonne même aux personnes qui lui contume et que le nombre des demandent la faveur d'entendre convives augmenters à tous les

une seconde messe célébrée par les enfants de la Vieille France aiment à se rencontrer pour cau-Il sort ensuite dans son anti- ser du beau pays de France et chambre et reçoit d'ordinaire les rémémorer sa brillante his-

il dit quelques mots, et il a pour Nous roulous souhaiter prostoutes une parole de consolation périté et longue vie à cette assoet d'encouragement. C'est le Bon ciation destinée à aider grande-Mattre" et le "Bon Pastenr", qui ment les colons français au Ca-

toutes ses brebis connaîssent. Nous pouvons leur dire qu'ils Pie X prend ensuite un peu de rencontrent des frères chez les café noir, dans sa chambre, et à Canadiens-français, et plus nous huit heures, reçoit ses secrétaires nous connaîtrons intimement parculiers. Les camériers se- les uns les autres, plus nous crets participants viennent à ce nous estimerons et plus nous

le Pape demeure seul jusqu'à sieurs discours furent prononcés par M. le Président Gry-De neuf heures à midi, il re- monpré, MM. J. E. Colon, Jos. coit les cardinaux, les ambassa- Bernier, M. P. P., C. Buffet, Dr. Lachance, C. Billard.

des Chense

Il y aura pélerinage à Ste An ou à tout agent de Compagnie de chemin de fer. ne des chênes mardi, le premier août prochain. Départ de Winnipeg à 8 heu

Le convoi arrêtera à St. Boni-

Après le diner, Pie X descend face, Navin et Lorette. Retour à

Passage aller et retour pour adultes \$0.75, pour enfants 40 cts On est prié d'apporter une col

Le nombre des billets est limi Par ordre, Arthur Béliveau.

pain est le meilleur

A UTREMENT vous ne vous asserviriez à la tyrannie d'une cuisine chaude. Mais ce ci est du préjugé du passé que les méthodes de BOYD font disparaître. Faire du pain à la

BOYD

IY RAIL STATE LAKE, WALHORI'S 6



Nous montrons ici une de nos primes Nous en avons des dousaines d'autres. Si vous venes à l'Exposition de Winnipeg, apporter vos enveloppes de savon à notre Département des Primes et voyes nos nombreux présents.

No. 59, "BENCLARE". Hauteur, 54 pouces; largeur, 44 pouces; cadran, bianc, 2 pouces, bien fini. Montage tous lee jours. Pour 350 enveloppes. Les frais d'express à payer

Demandez notre liste complète de primes. Envoyée gratia.

BERNIER

LE REVEIL "BIG BEN"

Le Mellieur Le plus Durable et le plus Economique

A l'Enseigne de la Montre Electrique

60 Ave Provencher

Pour informations s'adresser à

Saint-Bonliace,

Capital Autorise: \$4,000,000 Capital Verse: \$2,500,000 Fonds de reserve: \$2,500,000

l'autre des conjoints. Ce système de dépôts convient particulièrement aux personnes de la campagne, le mari en la femme pouvant voir aux affaires de banque en venant en ville. En cas de décèe, le survivant peu retirer l'argent sans délai et sans frais.

GEO. LALONDE, Gérant, St. Boniface,

De New-York au Havre-Paris (France) Départ chaque jeudi à 10 hrs. a. m. *la Savoie..... 13 Juillet *La Lorraine.....20 Juillet *La Touraine 27 Juillet La Savoie...... 8 Août La Provence...... 10 Août Le Niagara......19 Août * Paquebots à deux hélices TRAVERSEE RAPIDE

GREGOIRE

ALLOWAY & CHAMPION

Représentants spéciaux

362 et 667 Main Street, Winnipeg.

BOUCHER

576 Ave Tache, St. Boniface

LA MAISON BLANCHE

Désirant saire la connaissance des visiteurs et en même temps leur faire connaître ses magasins, ses marchandises et Vers deux heures, le Pape 13- Vous pensuz que votre sa manière de contenter ses clients, fera une Grande Vente à des prix fortement réduits.

Pour 10 Jours seulement

ommeneant mercredi, le 12 juillet et finissant samedi, le 22 juillet, inclusivement.

Nous attendons votre visite

Ne manquez pas de venir Amenez vos amis

31-33-35 AVE. PROVENCHER, ST. BONIFACE

DE RÉCUKA.

Nous avons appris avec u sensible plaisir la nomination de Mgr Mathieu, ancien recteu de l'Université Laval de Québec à l'évêché de Régina.

Comme d'une rare distinction et humaines, le nonvel élu ra certainement aplanir les ol tacles que suscite toujours l'organization d'un nouveau dioce-

Mgr Mathieu naquit à Québec, en 1855, du mariage de M. Joseph Mathieu et de Marguerite Latouche. Après de brillanville natale, il obtint, à l'Uni versité Laval, le degré de Docteur en Théologie. Ordonne prêtre par Son Eminence le Cardinal Taschereau, en 1878, il occupa pendant quelques tempe la chaire de philosophie à l'Uni versité Laval, puis partit pour Rome où il obtint, en 1882, le degrés de Docteur en philoso paie et docteur de l'Académie St. Thomas. De retour à Québec a 1838, il reprit la chaire philosophie à l'Universite I val. En 1899, il fut nommé s périeur du Séminaire de Québec puis recteur de l'Université, En 1902, Sa Sainteté le Pape Léon XIII lui décerna les honneurs du Pronotariat Apostolique. Lors de la visite du duc et de la duchesse d'York, aujourd'hui le roi George V et la reine Ma-

ment français le créa aussi, il y a quelques années, Chevalier de la Légion d'Honneur et Officier de l'Instruction Publique. Au premier évêque de Régina "Le Manitoba" présente ses rec pectueux hommages, et souhaite un long et heureux apostolat

rie, Mgr Mathieu fut fait com-

pagnon de l'Ordre de St. Michel

et de St. George. Le gouverne

au milieu de ses nouvelles ouail-

La tournée de M. R. L. Borden dans l'Ouest Canadien a été brillante. Elle a porté les meilleurs fruits.

Chef d'opposition il a été recu avec encore plus d'éclat que ce l'a été l'an dernier, le Premier ministre du Canada.

surpris personne.

aucune question d'importance ne richesse mouie, nous protége- explications qui nous fasse comsition marquée. L'on s'amusait nationales; nous ouvrirons nos vantage du'ne telle mesure. même de l'habileté qu'il déploy- cours d'eaux, nous étendrons Nons sommes hevreux de consait à sauter tantôt sur une corde nos voies ferrées et si les Etats- tater Monsieur, que ce n'est pas sion de l'Eglise du Chrit dans tantôt sur une autre. C'était Unis veulent que nous leur fas- par pur esprit de contradiction l'Ouest canadien vienx jeu, mais enfin, donnous sions des concessions, nous exi- que vous opposez fermeau premier-ministre du Canada gerous d'eux la même chose. tout son mérite.

sait mieux parler pour ne rien trompe plus personne. Mais ce que l'opposition chez vous n'est de l'hiver, les privations nomdire. Il y met une dextérité re- que tout le monde sait mainte- pas systématique, mais profon- breuses, les dangers constants les acclamations de notre peumarquable, c'est un grand ar nant très bien c'est que le traité dément raisonnée et savamment ne sauraient l'arrêter; il se sent tiste dans son genre,

l'homme aime un peu à se faire lions. blaguer, pourvu qu'il soit bla- Tout le monde sait très bie guer gentiment. Or, le Premier- que nos produits naturels a maitre dans l'art de la blague. rieur chez nos voisins se verron Il y est devenu si fort, que lors vite noyés par la concurrence de sa dernière visite dans l'Ouest | dix fois plus grande de nos voi l'on entendait souvent quel- sins, sans même compter la con- question vitale pour le pays tout qu'un dire avec le sourire sur currence des nations privilègies les lèvres.

vieux renard. Vous lui faites toujours grossissant contre la de longues années à la tête du une question, il tourne tout au- majorité provocante qui règne au- parti conservateur, non plus tour, vous croyez qu'il vous a jour à Ottawa avec tant d'impu comme chef de l'opposition, donné ce que vous avez deman. dence et de mépris des intérêts mais comme premier ministre dé et tout de même, il ne vous du peu ple et du Canada. de même"?

remier-ministre du Canada suz plus vives sympathies.

crée par le chef de l'opposition. En mettant le pied à Winnipeg, M. Borden entrait chez l'en-

te Taft-Fielding d'un ben ceil.

devant les yeux de nos fermiers de l'Ouest l'abondance dorée.

M. Borden avait donc une tâche difficile à remplir. Il c'agissait de montrer la question sous son vrai jour, il fallait accessairement deseiller les yeux du peu ple, il fallait déraciner une opi- tion de parti politique désirent célébrée par M. l'abbé Louis frent de déran grands producteurs.

bord de l'ennuyer.

res comme les amis le lancent.

ussi à gagner ce poste, il est pect à votre égard.

bien près de la victoire finale. sion, le vent politique a tourné d'hui de la part des législateurs énormément depuis quelques se- une pondération de tous leurs

simplement par de belles paro- particulièrement celles qui von chiffres. Elle veut des argu- sances étrangères et nos voisins ments et non seulement une en- des Etats-Unis. L'histoire filade de mots plus ou moins peuples démontre clairement

pompeux. et du solide.

Tout le monde savait que sur incalculables, notre pays est d'u- de votre bouche autorisée des majeure, il ne prendrait une po- rous nos fermes, nos industries prendre l'avantage ou le désa-

Personne mieux que lui ne quatre-vingt douze millions ne ter. Nous savons tous apprécier des de l'été, les froids rigoureux Tast-rielding ne sait qu'ouvrir argumentée. C'est curieux d'admettre ce la porte à ces quatre vingt dou- Permettez nous, Monsieur, noble mission. sentiment humain, mais on croit | ze millions pour leur permettre d'attirer votre bienveillante at- Souvent, à sen arrivée parmi convent pouvoir constater que de venir écraser nos buit mil- tention sur les intérêts des agri- les tribus sauvages, le prêtre du

ministre du Canada est passé lieu de trouver un marché supé-

Et plus les élections tarderont "Est-il fin tout de même ce à venir, le plus fort sera le flot mettez nous de vous souhaiter

a rien répondu, il ne s'est com- Nous sommes heureux de vous inspire dans l'accomplisse pronsis en rien, il est fort tout constater le succès remporté par de votre tache.

u calme succède la colère et la [trè pur et les quelqu s mots fran- se être aujourd'hui à ves coté cale qu'il a prenoncés chez les pour y recevoir nes hommages C'est ce dont s'apercerra le mitres lui ont vite acquis les jet croyez-nous, Monsieur, voi

A St. Pierre Jolys et à Somer-Toute autre a été l'impression set, les assemblées ont été superbes malgré la pluie abondante Présentée par J. A. DeCouse. dont nous avons souffert.

De vingt-einq et trente milles l'on est venu écouter la paro Inutile de le nier, les cultiva- asrience du distingué chef conteurs de l'Ouest voyaient le pac- servateur. Pas une gersonne

présentée à M. R. L. Borden par les citoyeus de Somerset

A Monsieur R. L. Borden Parlement,

bienvenue. Tous, sans distincnion que déjà avait germé forte- vous apporter leurs respects. ent dans le cerveau de nos Les conservateurs viennent saluer avec enthousiasme le digue Nous le disons à la gloire du chef de leur parti, les libéraux chef conservateur, il s'est mon- le chef loyal de l'opposition. tré à la hauteur de la situation. Tous savent admirer les uns il a fait preuve de courage, d'é- avec joie, les autres quelquefois Goulet, Président de la Société, nergie, de talents remarquables avec componction, mais sans M. Joseph Bernier, M. P. P., M. et d'une grande science écono- arrière pensée les nobles efforts J. A. F. Bleau, Maire de la Cité que vous faites pour conserver de St-Boniface, M. André Neault Il a frappé son adversaire au à ce grand Canada, que vous ai- de St-Vital, M. A. Potvin de front, sa franchise à désarmé ses mez tant, la dignité d'une na St-Boniface, M. J. Bte Plonffe, ennemis, sa politesse et ses bel- tion appelée par la Providence de Ste-Anne, M. Pierre Dumas les manières lui ont attiré les à devenir l'un des pays les plus de St-Vital et M. Urbain Delorsympathies d'un grand nombre riches et les plus florissants de me, de St-Adolphe. de ceux qui se promettaient d'a- l'Univers. Soyez donc encore une fois, le bienvenu au milieu d'hui dans l'Ouest, les adversai- bien que les Canadiens-Francais de ce grand district se tien-R. L. Borden est un homme nent tous aujourd'hui la main dans la main et s'associent dans Quand un chef politique à ré- les mêmes sentiments de res-

Le développement si rapide Que l'on ne se fasse pas illu- de notre pays réclame aujouractes. C'est maintenant que l'a-La population de l'Ouest se venir se décide et va dépendre laisse difficilement entrainer des lois qui vont se créer, tout les, il lui faut des faits et des régir nos relations avec les puis que leurs premiers pas ont été Sir Wilfrid Laurier lui a don- ceux qui ont décidé de leur ave-CONSERVATEUR né des phrases ronflantes, elle nir. Il est possible qu'il édicte en a joui comme l'on joui d'un des lois, qui paraissent au prebeau son; mais cette sensation mier abord être favorables à un passée, elle a voulu du sérieux état de chose actuel, mais qui tout bien considéré, peuvent un M. R. L Borden lui en a pre- jour devenir nuisibles, quand plus tard de nouveaux besoins La réciprocité sera battue dans ou un changement de circonsl'Ouest. Nous resterons les mais tances ont condamné les premiè tres de notre commerce, nous res. Je fais allusion à la grave Les populations de l'Ouest protégerons l'identité de notre question de la réciprocité. El étaient contentes d'entendre par- blé, et nous ne consentirons pas le passionne au plus haut point Monsieur l'abbé Louis Messier. ler un homme franc et convain- à désendre une politique qui au- le Dominion tout entier et cette rait pour but de nous livrer question se pose naturellement L'an dernier, Sir Wilfrid Lau- pieds et poings liés à not entre- à notre esprit. La réciprocité rier, le froid opportuniste n'a prenants voisins, les Américains est-elle désirable ou ne l'est-elle Nous avons des ressources pas? Nous attendons, Monsieur, ment à certaines mesures que le voyages périlleux, le réconfor-Ce grand cri d'un marché de parti au pouvoir désirerait adop-

culteurs de cette province. Nous Seigneur trouvait déjà les precroyons fermement que la cagesse de vos conseils unie aux efforts continuels de notre gou-blier leurs intérêts temporels vernement Provincial réalisera se faisaient les précurseurs de aussi ce grand problème, la pro- la foi civilisatrice. Aimant de tection efficace du cultivateur. entier.

de notre Dominion. Que Dieu

M. Borden dans les centres fran- Veuillez présenter en notre France coule dans nos veines; Comme eux, nous sommes fi- tendu plusieurs dire avec admi-

pair ann il a pur adresser la - pare- from à Madaine Mirden aon son

Les Canadi-no-Français de District de Somereet.

TISSE A ST-VITAL

Une température menaçante et l'absence du bac à Saint-Vital ont empêché un grand nombre de nos frères les métis de se rendre à la célébration de la set ationale, le 11 courant, Ces Conseiller du Roi, Membre du contretemps n'ont pas empé ché la fête d'être quand même

La chapelle de St-Vital était littéralement remplie à l'heure indiquée pour la messe qui fut Messier, Chapelam de l'Union Nationale Métisse de St-Vital.

Sur des sières d'honneur préparé : pour la circonstance, prirent place les messieurs dont les noms suivent. M. Roger

choeur de l'orgue, et chanta un Il n'y a qu'un cri, aujour- de nous, Monsieur, et croyez cantique à St-Joseph durant française que nous avons appris par M. Joseph Chabot. La quête fut faite par M. Gou-

> let, Président, et sa dame. M. l'abbé Jos. Prud'homme, D. D. C. Chancelier de l'Archeveché, prononça le sermon de notre religion est la seule

circonstance. Ce fut une jolie pièce d'éloquence où le prédicateur relata les faits glorieux de l'histoire du peuple métis, démontrant la vogatious qu'elle lui impose. discours, imprégné de patriotis- directions éclairées. me et du plus ardent amour pour ce qui est noble et grand, alors que le Chef visibile del 'E- national métis venir de ceux qui ont eu l'avan- mense que lui causent les sar bien ce que nous voulous être tage de l'entendre.

droit du pique-nique.

Un délicieux banquet y attendait les nombleux convives qui lui firent honneur.

Roger Goulet présenta au nom de tous, à M. le Chapelain, jolie adresse que voici:

Chapelain de l'Union Nationale Métisse de St-Vital.

Monsieur le Chapelain,

L'histoire du peuple méti montre l'enfant de la plaine avec une énergie et un courage incomparables, au milieu d du missionnaire pour l'expan-

Il l'accompagnait dans ses tant par sa gaieté et son désin téressement. Les chaleurs torrilui-même apôtre et reçoit du ciel la grâce de poursuivre

mières semences de l'Evangile ancêtres. Les anciens, sans tout coeur leur langue et l'Egli-

nous voulons déposer aux piede les actes de ces personnages aidu Chapelain de notre Union més, leurs discours parlés ou on se rendit ensuite entendre Nationale, l'expression de notre écrits, les documents de leur les discours. M. de Président attachement inaltérable à notre temps prouvent jusqu'à l'éviden souhaita à tous la bienvenue. langue et à notre foi.

parceque le sang généreux de la trangère.



IRA FRANK EMELEY, Lindsay, On

nous voulons rester français parceque c'est dans le doux parler de France que nos mères ont tra M. Jos. Clément dirigea le duit leurs premières caresses nous voulons rester français parceque c'est dans la langue

> Nons voulous rester catholiques parceque nous reconnais sons que l'Eglise est une et sainte: nous voulons rester catholi ques, parceque nous croyons que possède la vérité émanant de Coeur de notre divin Maitre nous vonlons rester catholique

les usurpateurs des Etats Ro- elle tirera son immortalité mains, et de réinstaller Notre L'Union Nationale Metisse de Saint Père le Pape dans sa royauté temporelle. Nous prierons aussi pour que sa royauté spirituelle s'exerce sans être entravée par les ponvoirs insidieux que Satan suscite contre l'Egli-

quelques jours, un événement bien traduit et si bien lu important avait lieu dans la capitale de l'Angleterre. Un roi Métisse, puis il esquissa à larges qui n'avait pas craint de briser empereurs du monde britanni

L'echo des fêtes inoubliables core éteint. Il me semble qu'il Puis il termina en disant que n'est pas trop tard pour mêler "noblesse oblige", il importe ple a celles du monde entier et sa pour redire en ce jour de notre tent toujours, comme leurs ansête nationale. Vive George V. cêtres, unis entre eux et unis Le soleil qui était caché de-Dieu saure le Roi! Nous vou au clergé qui les aime et veut puis le matin, parut dans l'alons vous dire Monsieur le Cha- désendre avec eux les causes vi- près-midi, ce qui p rmit aux pelain, que le peuple métis pos- tales des groupes français et ca- pique-niqueus de s'amuser sans sède à un très haut degré les sentiments de loyauté et de fidédéposées dans les ames par nos lité à la Couronne britannique, sentiments que le clergé a tou- ses et de jeux très intéressants. jours prêchés et manifestés au peuple canadien.

se catholique, ils travaillaient la loyauté de ceux qui nous ont avec ardeur pour les propager précédés dans la tombe; on a et les faire respecter. Plus tard, même écrit que leurs écarts de les paris sur les courses, ou pour trict scolaire de Ste Elizabeth. No 1972. En terminant, Monsieur, per- ils cellaient de leur sang ce patriotisme avaient été charita- boire à la santé da bon vieux les applications devront être faites le ou blement réprimés; mais nous temps. A l'instar de nos ancêtres, tenonsà le proclamer avec fierte: ce que jamais ils n'ont revé de Comme toujours, la foule écou-Nons voulons rester français. déserter le drapeau anglais pour ta avec avidité sa parole chande Nous voulons rester français se ranger sous une bannière é-

Guilbault & Cie

CONTRACTEURS

MARCHANDS DE BOIS DE CHAUFFAGE, CHARBON. DORMANTS, POTEAUX, ETC.

Toute commande recevra notre prompte attention

Epinette rouge seche, \$7.00 CORDE

Seulement 25 Cents

POUR LE

Mestern Unme Monthly

DEPUIS AUJOURD'HUI



des scènes de l'Ouest, prises par

ern Home Monthly pour 250 andre avantage immédiatement, Adressez chaque ordre

WESTERN HOME MONTHLY WINNIPEG Envoyez votre ordre aujourd'hui et vous recevrez gratis notre grand numéro d'Exhibition.

parceque la religion catholique dèles à la Couronne britannique ration: "C'est bien toujours est la meilleure raison d'être de et nous tenons à affirmer haute- Goulet". Il appels les orateurs notre existence et de nos gloires ment notre attachement à Sa dans l'ordre suivant; M. J. P. cation de ce peuple et les obli- nationales. Nous voulons rester Très Gracieuse Majesté le Roi Molloy, M, P., M. Joseph Bergations qu'elle lui impose. Ce attachés aux ministres de la re- et au drapeau de l'Empire. ligion catholique et suivre leurs C'est pour manifester ces senti- nier, M. P. P., Son Honneur le ments que le "Union Jack" flot- Maire Blean, de la Cité de 8 C'est surtout cette année, te à la hampe de notre drapeau Boniface, M. Horace Chevrier,

procession de voitures se diri- Prisonnier du Vatican, et pour pères, et de ce qu'ils nous ont re, ancien députe. gea, drapeau en tête, vers l'en-ceux qu'Il délègue auprès de légué de plus précieux, notre fection, notre sympathie et notre lement vivaces en nos coeurs Au dessert, M. le Président respect pour Lui. Aussi, jusq'ua qu'ils soient comme une source ce que justice soit faite, nous où s'alimentera notre vie natio-

Saint-Vital Par le President Saint-Vital, 11 juillet 1911.

M. le Chapelain, dans une éloquente réponse, remercia Monsieur le Chapelain, il y a le Président de ce qu'il avait sentiments de l'Union Nationale traits le portrait idéal d'une nation travaillant à fortifier dans une application heureuse de ce que les métis d'aujourd'hui restholiques de l'Ouest.

Saivit un programme de cour-Entre les divers numéros, des groupes se détachaient de la Institutrice demandée On s'est permis de douter de foule spectatrice pour régler au compteir des rafraichissements

Sur l'invitation du Président, 18 millet 1911. et ribrante. Nous en avons en-

ancien député, M. Guillaume restera longtemps dans le sou- glise gémit sous la douleur im- Ce drapeau aimé représente Charette, E. B. D., M. A. Potvin, casmes de l'impiété triomphan- et rester toujours; loyaux sujets Inspecteur des Ecoles, M. W. te, que nous tenous à proclamer britanniques, gardiens fidèles Molloy, M. P. P., M. Romain Après la messe, une longue notre amour pour l'Auguste des traditions glorieuses de nos Lagimodière, M. W. Lagimodiè.

> Sans diminuer le mérite des L'inique spoliation dont no- Monsieur le Chapelain, bénir autres orateurs qui tous furent tre Père commun a été victime ces sentiments et demander à aimés et applaudis de la foule, nous attriste et accroit notre af- Diou de les garder toujours tel- nous croyons devoir mentionner d'une manière spéciale le discours si éloquent et si rempli supplierons le ciel de confondre nale, source inépuisable d'où de patriotisme de M. Joseph Bernier. Cet orateur rendit hommage au peuple métis qui a sauvegardé notre langue et notre M. R Goulet foi dans l'Ouest. Il parla des femmes métisses secondant leurs maris dans leurs voyages périlleux, aidant de toute leur influence les porteurs du flambeau de l'Evangile à travers les prairies. Puis, dans une péroraison qui soulève à plusieurs reprises l'enthousiasme de la foule, il démontre la loyauté de la nation métisse, constamment fidèle au justice lors de son accession au le sol de la patrie les graines de drapeau britannique, maigré les trône, recevait la couronne des la foi catholique. Il sut faire circonstances difficiles où elle s'est trouvée. Le "Union Jack" principaux traits au rôle et au dit-il, doit être reconnaissant à de couronnement n'est pas en- caractère de la nation métisse. la nation métisse de ce qu'il n'est pas aujourd'hui remplacé par le pavillon étoilé dans les Vastes prairies de l'Ouest.

crainte jusqu'à neuf heures du soir. A l'an prochain!

TESTIS.

Elie B. Rocan, Ptre. Ste Blizabeth, Man



Chez Nous Autourde Nous

-tre domande une cerrente

-Trouré un sances de ci prière de les réclamer à nos b rooms of de payer les frais d'an

-On demande une corvante.

-M. Adelard Baril, de Warsee enfants ches son beau-frèr M. C. C. Bernier.

pre, r. q.

vention des Constables

-M George Joyal annonce Atusi done, on quatre ans l'aug- fre à see amis et au public qu'au ler mentation se chiffre par 1,569 lirues Aulnean et Masson.

bres de choeur de chant et l fanfare de St-Boniface à un garden party dimanche deraier.

- J. Grymonpré a été nom Construction Co de Régins, dues par eux aux enchéres com-Seak et ceux qui désirent avoir me vaches laitières. L'une d'elles des maisons feront bien de s'a- en particulier, qui tombait audresser & M Grymonpré.

Canadienne et O Canada j aux seux d'artifices à l'Exposi- 10 cette année; c'étaient pour la tion de Winnipeg a chaque soir. plupart des vaches de 5,000 li- d'un taureau de race pure et Ceci montre que notre musique vres, agées de 5 à 6 ans, et ne par le choix de meilleures laitiènationale est belle.

"Taute Mary" à ou un succès boucherie, sans aucun supplé- très utiles. au grand Théatre Walker. Elle ment de nourriture; j'ai eu 7 géfinire son engagement demain nisses de deux ans pour prendre maine prochaine "The Old Ho- autres, perdu une vache et doumestead". Prix spécial de \$1.00 ze bêtes d'un an pour remplacer les sujets qui seront reformés

nipeg et St-Boniface a en mains yer \$100 et plus pour des vaches un joli choix de livres de lectu- métisses, sans avoir l'assurance je n'ai acheté quatre ou cinq vare; tous sont intéressants et mo- comme auparavant. Je crois qu'raux. Les clients et ceux qui il y a plus de risques à courir ont charge d'ames sont invités à visiter ces anciens établisse avec des vaches qui donnent de mente qui ont toujours su gar très grands rendements si on les der un noble rang.

tenir ces rendements. J'espère -L'Archeveché désirerait voir les numéros suivants du arriver à une moyenne de 8,000 Métis. Manquent les 8, 9, 10, 11, livres par tête pour les 70 vaches. 12e vols. 18e (aunée 1888-1889) Nous n'en serons pas loin cette première numéros du Manitoba Culture par tête pour les 70 vaches. Nous n'en serons pas loin cette année si la saison est bonne. pour lequel nous paierons le C'est une chose bien difficile que gros prix. Manquent le vol. 24, d'augmenter la moyenue et mé-1894-1895 nous n'avons que les me de la maintenir dans un 7 premiers nos. vol. 26 (1896- grandtroupeau.La vachequi était 1897) Il nous manque 1, 2, 10, à la tête du troupeau il y a trois 15. vol. 27 (1897-1898) 88, 57 manquent, vol. 80e (1900-1901) ans a perdu un trayon le prinmanque no. 27, vol. 39 (1909 temps dernier. Celle qui était moyenne de 1,000 livres de lait 1910) manque 38.

Le rendement des

aches laltieres elle donnait 18 livres par traite

Nous appelons tout particuli- restaient. Je la garde cette année érement l'attention sur les rele- Je continuerai à peser le lait cet vés suivants, fournis par les pro été. priétaires de tronpeaux, et sur | Il est évident qu'il faut une les notes qui les accompagnent bone surveillance pour exploiter Les quatres premiers sont les avec succès un troupeau aussi plus importants. Il y a dans les nombreux. Il est à remarquer résultate que ces relevés accu- que M. E. Freeman n'est pas ensent de quoi stimuler tous les core sastisfait; il se propose d'atteindre un rendement encore cultivateurs canadiens.

Prenons d'abord le relevé du plus élevé; 8,000 livres de lait propriétaire d'un grand troupeau par tête pour ses 70 vaches. Il y M.S.A. Freeman de Culloden, a là de quoi encourager bien Ont:.-

En 1906, 70 vaches donnèrent Un autre exemple, également un rendement de 5,149 livres de remarquable, est celui d'une

En 1907 70 vaches donnérent déja presque doublée en sept ans un rendement moyen de 5,871 M. E Thomson, de Woodstock, livres de lait. Ontario, dit "qu,il a porté le ren-

En 1908, 65 vaches donnèrent un dement de lait de 5,500 livres rendement moyen de 6,211 li- par vache en 1902 à 10,500 CAMADIE vres de lait livres en 1909", par l'emploi!

CHARLES LEVEQUE LOCATION, REPARATION ET VENTE DE VOITURES AUTOMOBILES ENTRETIEN DE CANOT À GAZOLINS.

Ave Tache et Hotre-Dame,

Garage Saint-Boniface



alere les your. La lunatio qui fora

tant plus remarquable qu'il comprend la production de sept va ches de deux ans : 20 des meilleures vaches ont une moyenne de 8,724 livres de luit.

vres de lait, soit 82 pour 100.

Voici ce que dit M. Freeman

à ce sujet: "Ces trois dernières peur en payer le ceut seront payables se -M. le Maire et Madame années j'ai réformé de 8 à 10 vaches par an; presque toutes ent été vendues pour la boucherie. Quelques unes, de belles bêtes renie, de l'Avenue Cethédra e à la rue Ha-mel, Cout approximatif \$1282,00 noires et blanches, ont été achetées par des commerçants et ven. dessous de la moyenne, et dont St Boniface, 19 juillet 1911. -Remarque spéciale: Vive la on m'avait donné \$45 se vendit aux enchéres \$75 J'en ai vendu

nourrit spécialement pour en ob-

morte ce printemps; une autre de

d'autres producteurs.

moyenne déja bonne et qui a été

Cité de St. Boniface

donnant guère d'espoir de faire res. Il dit que les relevés des -May Robson dans la pièce mieux. Elles allèrent toutes à la sociétés de contrôle lui ont été

PERIODE DE VINGT ANS

Un trottoir grane itique de 5 pieds de

Periode de trente ans

M. Thomson écrit ce qui suit; "Ja'i toujours en l'habitude de leur place; j'en ai racheté cinq choisir pour l'élevage les génisses qui vensient de mes meilleures vaches et de les soigner et de les traiter de manière à leur fai-La librairie Kéroack de Win- l'année prochaine. Je ne puis pa- re remplir la chaudière. Depuis que je fais de l'industrie laitière, ches et c'étaient des bêtes de race

La première année que j'ai contrôlé le rendement j'ai vendu visite est sollicitée. six vaches à un boncher; c'étaient des bêtes que j'avais achetées à des ventes pour commencer; toutes les vaches que j'ai vendues ensuite ont été vendues comme vaches laitières. Toute bête qui ne me donne pas 7,000 on 8,000 livres de lait en dix mois sort de mon troupean."

J'espère que toutes mes vaches adultes me donneront une la meilleure il y a deux ans est par mois."







CANADA

de Librairies Keroack

M. L. LADOUCEUR

C'est alors que s'ai écrit aux sédecins de la Compagnie Médi-

Je le dois aux Pilules Moro.

LACTANCE LADOUCEUR

Voyages

d'Eté

LES LACS

CHICAGO

et des Lacs.

-Voyages de Cook-

Pour plus amples informations voir

W J. QUINLAN

MOEN & SWEENEY

CONTRACTEURS

Travaux en béton. Connections

d'égouts. Travaux d'ex-

cavations, etc.

TELEPHONE MAIN 838.

choisir-Privilège d'arrêter

placés au bas du dos et que les louleurs dans cette région soul une bonne cause de craindre des maladies de rognona.

s'est es qu'on appelle généralement avoir mal aux reins.

Les hommes qui souffrent du mal de reins se courbent difficiement et lorsqu'ils sont courbés charge de sédiments.

loureuse et insuffisante; l'urine et je leur dois d'avoir pu repr est de couleur foncée, et si vo la laisses déposer, vous y trou- le suis encore jeune, veres une couche de grains semblables à de la brique pulvéri- tout le corps, qui m'e

Les rognons malades n'ont pas la douleur se déplacait d'un et le temps de se reposer et guérir; ils sont occupés, jour el nuit, à filtrer le sang et à le décale More et pris leurs barrasser de ses impuretés.

Aides-leur; prenes les Pilules m'ent rendu la force, l'appetit et Moro pour les Hommes, c'est une Maintenant je suis fort et bien médecine qui soulage et guérit portant et l'engraisse à plaisir les rognons malades, rétablit le cours normal de l'urine et guérit le mal de dos.

Les Médecins de la Compagnie Médicale Moro donnent des consultations gratuites à tous les hommes malades qui s'adressent à eux. Leurs bureaux, au No 272 rue Saint-Denis, Montréal, son ouverts tous les jours, excepté le dimanche, de 9 heures du matir à 8 heures du soir. Les hommes malades qui ne peuvent s'y rendre, sont invités à écrire à ces médecir

Les Pilules Moro sont en vente ches tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi, par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une bolte, \$2.50 six boltes. Toutes les lettres doivent être adressées:

COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272 rue Saint-Denis, Montréal

Hotel St. George CRAND SAINT-BONIFACE

Cet hôtel est de première classe : la table et les chambres sont des mieux surveillées. Une écurie est atttachée à l'hôtel. Une

TELEPHONE MAIN 4870. CLOVIS DEGAGNE, Prop.



MATINEE SAMEDI

FLOWER

40 Acteurs

Soiréen, \$1.50 à 25c. Mat., \$1.00 à 25c, 248 AVE. TACHÉ. ST. BONIFACE. Some Connectings NT Lundi, 24 Juillet

Matinée Mercredi The Old Homestead

Le fa neux Quatuor "Les Rameaux", etc. Soirses, \$1.50 à 25c, Mat., \$1.00 à 25c

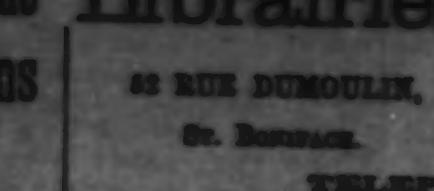
A l'honneur d'annoncer au public qu'il

a ouvert un magazin d'épiceries au coin des rues Langevin et Cathédrale, Saint-Boniface, et invite le public à venir lu

SPECIALITE : Bearre et coufs frais N'oublies pes l'endroit.

Coin Langevin et Cathedrale Colophone Main 367. SAINT-BONIFACE





TELEPHONE SI40

EN GROS ET EN DETAIL Can describe highlicentens be compressed to provide constituted in Horse in constituted in Horse in constituted in Horse in constituted in highlight constituted in highlight, constituted in pitch of in finishing beginning, constituted in pitch of in finishing beginning, constituted in pitch, browns, Chapter, and the first pitch, browns in the first pitch, browns in

riadion directo.

A multipur chaix do Cartes Postoles Liberto

Las ordres par la prote met promptiment entrott

M. KEROACK

Les ouvrages en bois de Eddy sont les Meilleures sur le marché. Nos seaux et nos cuves sont bion faits et durables, et subiront un dur usage. Les tinettes à beurre de

THE TO TO

Gardent le beurre frais, doux et pur. Faites pour contenir 10, 15, 20, 80, 50 et 70 livres.

Vous ne faites pas d'erreur si vous achetes ches . . .

THE R. B. EDDY OU. LTD., HULL, CANADA.

PLATRE

LA MARQUE "EMPIRE" DE FIBRE DE BOIS MUR DE CIMENT ET PLATRE FINI

"Sackett" Plaster Board

Nous serons heureux de vous envoyer notre catalogue des platres pour murs.

Manitoba Gypsum Co., Ltd., 806 Union Bank, Winnipeg, Man.

MANITOBA

La Terre des Bonnes Occasions

Voici seulement quelques-uns des avantages offerts par la province de Manitoba, prouvant que ceux qui désirent améliorer eur condition devraient chercher à s'établir dans son territoire POUR LE FERMIER

Le fertilité du sol et ses conditions de climat ont donné à la de Vacances province de Manitoba une renommée monduale comme productrice du ble dur No. 1.

Aux fils de ces fermiers, la province de Manitoba offre une éducation agricole gratuite dans un collège agricole comme on n'en trouve pas de meilleur sur tout le continent américain.

POUR L'ARTISAN ET LE TRAVAILLEUR Il y a des industries florissantes dans plusieurs villes qui

progressent rapidement et le travail est bien payé dans toutes les branches de métier qui demandent de l'habileté ou non. Il y a une demande illimitée pour le travail. POUR LE FINANCIER

Il y a du pouvoir électrique abondant à de bas prix ponr les manufactures on autres objets. Des terres fertiles. Des ressources naturelles variées et illimitées. Des facilités de transport suffisantes. Des villes nouvelles se développant rapidement. Tout cela offre au talent, au capital et à l'énergie des occasions et des rapporte nulle part égalés et au-dessus des espérances les plus

Nous vous invitons tous à venir partager notre prospérité continue et notre grandeur future.

Pour plus d'informations adresses vous à : JAS. HARTNEY, 77 York St., Toronto, Ontario.

JOS BURKE, Logan Ave, Winnipeg, Manitoba. A. A. C. LARIVIERE, 22 Bâtisse de l'Alliance, Montréal

J. F. TENNANT, Gretna, Manitoba. J. J. GOLDEN.

Député Minustre de l'Agriculture et de l'Immigration. Winnipeg, Manitoba



A Ecremer

LA NATIONALE

ALLAIRE & BLEAU

AVENUE TACHE,

ST. BONIFACE

Vous trouveres à notre établissement une ligne complète de Quincailleries, Ferronneries, Ferblanteries, Granites, Blanc émaillé, Huile de Charbon, Huile à Machine, Poèle à Cuisine Papier à Bâtisse Blanc et Goudronné, Ontile de ferme, Harnais Double et Simple. Nous avons les peintures, préparées de Sherwins Williams ainsi que leur Blans de Plomb et les Vernis qui sont sans contredit les meilleurs du continent Américain.

Broche Barbelée, à des prix défiant toute compétition, Cords a lieuse (Binder Twine).

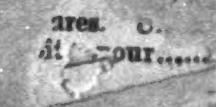
Ferblanterie attaché à l'établissement, Montage de Poèle et Posage de Fournaise à air chaud.

Assortiment de Meubles, etc. Conchettes en fer, Mate-PAMEUSE MACHINE las, etc.

AGENTS D'ASSURANCES CONTRE LE FEU

ALLAIRE & BLEAU

ST- BONIFACE



Révolution, émigné en Poswarzemberg, avait fait ses pre Cadeta do Saint-Pétersbourg, e chevaliers-gardes. Il tenait ains à autant de pays que le prince coent huit on neuf langues prit cultivé, brillant et chevaesque, mais extrêmement original, il avait en nombre d'avenle cédait qu'à sa froide bravoure. justifiant également la confiance de son souverain et les appéhensions de sa tante.

Chargé d'une mission en Por tugal, il en avait profité pour occupés d'un projet matrimonial, Gareau ou si vous voulez une et repertait pour Vienne, en pas- maison construite à votre goût sant par Paris, afin de porter au et à des termes très faciles voyez mte Hershell, son futur beau- M. C. A. Gareau, St-Boniface. frère, le portrait de sa sœur, qui devait décider de la demande, les deux jeunes gens ne s'étant

C'était un fort joli portrait, tout à fait digne du modèle, une de ces vaporeuses et spirituelles figures dont la grace n'exclusit pas la malice, avec un regard ngénu, un sourire moqueur, deurs de jeunesse, suaves et capiteuses à la fois, que l'on devait être avide de respirer et que l'on peut encore admirer dans es estampes et les miniatures de Bartolozzi, Delatre, Isabey Augustin, etc., triomphe de la lélicate beauté féminine.

Georgina Fraser n'était ni une cetampe que l'on peut rouler et mi une miniature que l'on peut clisser dans sa poche; c'était un tableau qui, avec son cadre et dimensions respectables et était qualque peu encombrant et incommode pour un cavalier galopant à franc étrier.

Le major en faisait la cruelle

D'abord, il l'avait mis en croupe-comme une gente demoiselle, mais le contact était beaucoupmoins agréable; il le passa en bandoulière sans plus de succès Accroché à l'arçon, il se' battait avec ses bottes; planté devant lui comme un bouclier, il provoqua les railleries des passants et impatienté, Henri le lança dans un marécage pour courir sue aux mauvais plaisants qu'il rossa se-lon les traditions du grand siècle, Puis, soulagé au physique et au moral, il continua allégrement sa route vers la capitale, d'ou il écriviteà sa tante:

"Le portrait de Georgine repose sur un lit molie ux; je ne l'ai confié à personne et vous pouvez être certaine que je ne l'oublieral pas à Paris. Au reste, je me flatte de mener à bien ce maria- Ouvrage exécuté avec le plus ge, qui vous tient à cœur...

avait plus d'un tour dans son alla visiter quelque exposition
et ateliers, cherchant un portrait
RESIDENCE 8743 dont les traits rappelassent sufficamment celui qu'il avait traité avec tant dedésinvolure.

Ce nétait pas si facile qu'il se propre fraternel était flatté de dèle, il n'en était pas moins fort contrarió quand enfin, il finit | partne par dénicher un à peu près des plus satisfaisants.

C'était une délicieuse miniatupar conséquent, représentant une jeune fille en fichu croisé entr'ouvert sur la gorge naissan- | W itness; J. A. Coasen

cont les choses, your no me sembles pas un homme à re prendre

-C'est an mieux! Je t'à votre noce, et dès ce coir je vais écrire à me tante

-Taches d'abréger les délais. e suis aussi impatient qu'épris! —Je lui dirai.

l'un de l'autre. Grando fut donc la stupéfac tion du major en recevant, à son petit lever, ce leconique billet

Et l'on se sépara, enchanté

vous retourne cet écrin et vous engage à le renvoyer à son pre-mier destinataire.

"Frédérie d'HERSHFLL."

ot à bon marché voyes C. A.

Quelques-unes de Nos Specialites

Bon réparage de montres. Manufacture de bijouteries. Arrangement de diamants. Plaques électriques. Gravure en creux.

BLIOUTIERS Seulement, le portrait de 300-302 Ave. du Portage, Winnipeg, Man.

> Il n'y a pas de farine qui puisse plus satisfaire ceux qui s'en servent que la

La principale raigon est qu'ella Fait plus de Pain Et du Mei leur Pain rine Purity. vous faites un plus Il est plus nourriseant. Accetes-

Western Canada Flour Mills Co. Winnipeg, Man.

ELECTRICIEN.

grand soin. Pour ce faire, le major, qui BLOC DU MANITOBA 42 AVENUE PROVENCHER.

> RESIDENCE 8743 ST. BONIFACE

> Notice of Dissolution

Dated at the City of St. Boniface, the

C. Vampoulle P. Simone

Mile Albertine Harpin, de St-Hyacinthe, Qué, acquiert des forces en employant aussi les Pilules Rouges.

Winchendon, Mann, 26 mars 1910.

localours los spécialistes

sang proprement dit.

Pendant diz ans f'ai souffert d'anémie, de dyspe d'urine, etc. J'étais découragée et j'ai vain recours à cinq différents médecine pour me guérir. C'est sur ces entrefaites que j'ai commencé à prendre prepris avoir soigneusement suivi vos clairés et m'être conformée à votre régime, je suit à vous servir de mon nom pour encourager les emmes malades qui endurent ce que j'ai enduré, en leur indiquant comment faire pour revenir à le santé. Madame LOUIS MAYNARD,

Interrogez tous les savants et tous les physiologistes de l'univers, ils vous diront à l'unanimité que le cerveau est le siège et le centre du système nerveux tout entier, et que le cerveau et tout le système nerveux se nourrissent à même le

Winchendon, Mass.

Ce qui veut dire que la dyspepsie nerveuse, avec son cortège compliqué de douleurs secondaires et de maux de teins, de ces parpitations et de cette trisramifications innombrables, a pour cause habituelle tesse chronique qui font cortège habituel à la dysl'appauvrissement du sang.

Du moment que le sang n'est plus normal, il ne fournit plus, en effet, qu'une nourriture insuffi sante et malsaine au cerveau et aux tissus ner sés de muscles et de nerfs, il s'ensuit que cet ap pauvrissement du sang portera de préférence sur

Franco-Américaine a publiés depuis qu'elle a dé- une bonne santé." couvert les merveilleuses propriétés des médicaments qui entrent dans la composition des Pilules Rouges, et vous constaterez que les Pilules Rouges ont exactement la propriété d'enrichir, de tonisier et de régénérer le sang.

dyspepsie nerveuse.

Et parce que cette dyspepsie nerveuse s'accompa gne habituellement des complications les plus diverses et les plus deuloureuses, vous admettrez du la dyspepsie nerveuse, il suffira de se mettre sous Toutes les lettres doivent être adressées: l'influence de ce remède pour se débarrasser en bloc de tous ces malaises, de ces migraines, de ces



Mme LOUIS MAYNARD, Winchendon, Mass,

pepsie proprement dite.

"Plusieurs médecins m'avaient traitée sans aucun bon résultat pour l'anémie dont j'avais toujours tant souffert depuis mon jeune âge. Je ne pouvais veux, et parce que le cœur et l'estomac sont tis-jamais finir une année d'étude. On me relevait souvent sans connaissance. J'étais si nerveuse que je ne pouvais dormir; je n'avais pas d'appétit et je le cœur et sur l'estomac pour les encrasser, les souffrais constamment du mai de tête et d'une fatigue dans le dos et dans l'estomac. On m'avait Et de ce moment, le malade pourra s'attendre à tellement persuadée que les Pilules Rouges me rametoutes les complications maladives et douloureuses neraient à la santé que je me mis à en faire usage. que nous avons énumérées. Consultez maintenant Aussitôt j'eus un bon appétit, j'engraissai vite, mon toute la littérature, toute la correspondance et teint devint meilleur et douze boîtes de ces mertous les témoignages que la Compagnie Chimique veilleuses Pliules Rouges suffirent pour me donner

MILO ALBERTINE HARPIN. 71 rue Concorde, Saint-Hyacinthe, Qué.

CONSULTATIONS GRATUITES par les Médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, tous les jours, excepté le dimanche, de 9 heures du Dès lors, il ne vous restera plus qu'à conclure que matin à 6 heures du soir, au No. 274 rue Saint-Denis, les Pilules Rouges sont faites pour triompher de la Montréal. Auns consultations par lettre pour les femmes qui se peuvent venir voir nos médecins. Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi, par la malle, au Canada et aux Etats-Unis, sur rémême coup que si les Pilules Rouges triomphent de ception du prix, 50c une boite, \$2.50 six bottes.

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE 274, pue Saint-Denis, Bontral.

Le SIROP des ENFANTS du Dr CODERRE guérit la colique, la diarrhée, les dérangements d'estonnes chez les bébés et leur donne un sommell palsible.

INGENIEURS ET ENTREPRENEURS

PLOMBERIE, CHAUFFAGE, COUVERTURES.

Plomberie

Ventilation Chauffage

Vapeur Eau Chaude

ET Air Chaud



Couvertures EN Tóle et Gravois

Skylights

E DUGAL, TEL MAIN 7469.

Air Chaud

Skylights

AGENTS EN FRANCE: Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte de Panais, Comptoir National d'Escompte de Paris, Société Générale, Crédit Industriel et

25 Rue: Damoulin -Séminaire de Saint Boniface,

Attention particuliere pour Eglises. Couvents et Ecoles. 510 RUE DESMEURONS Botte de Poste 175 TELEPHONE Main 7318

ROBLIN HOTEL J. D'AOUST, TEL MAIN 5598. O. ROY Proprietaire

Le meilleur Hotel Canadien de Win-Les personnes de langue

\$1.50 par jour Phone 297. 115 Rue Adelaide Winnipeg

OMNIBUS GRATUIT A TOUS LES TRAINS FUMEZ

LE CIGARE

H. D. BARRY

D'AOUST & DUGAL

Entrepreneurs de

Plomberie, Chauffage à eau chaude air chaud et vapeur, Ventilation, Couverture, Plafond Métallique, Corniche et Echelle de Sauvetage.

Tel 6645

B. de P. 159

239 Ave Provencher (Coin rue Thibaut) St. Boniface

FABRICANTS DE

tions interioures et extérioures. S glies, Auteis, Prio-Dies, etc., etc.

MARCHANDS DR

Toutes espèces de bais de consti Pierre poer fooriation, Cheux, Coble, C

Toutes series de matérieux pour enduit Porremories pour Bâtiness, Ciona, Vitres, Pointeres, Huilo, Vernie, Pincentz, etc.

breuvage que la bière

DREWRYS RAFINED

ALB Elle est faite avec une eau pure, de drèche et de houblon, pas de sédiment

DEMANDEZ-LA

WINNIPEG MAN.

CAPITAL AUTORISE, \$4.000.000

CAPITAL entièrement versé \$2.500.000 FONDS DE RESERVE \$2,500.000 DERECTEURS:

Hon.J.D.Rolland, President, Robt. Bickerdike M. P. P. V. Pres. J. A. Vaillancourt, A. Turcotte, B. H. Le may, J. M. Wilson, Hon. F. L. Beique, C. R. M J A. Prendergast Gérant Général F. G. Leduc, Gérant.

O. B. Dorais, Inspectour. B. B. Vidricaire, Asst.-Gérant. BURBAU PRINCIPAL, RUE ST. JACQUES, . MONTHEAL

Fointe Saint-Charles

Rue Ste Catherine Ket Rue Noire-Dapie Ouest

MONTRBAL

Mont Royal et St. Denis MONTREAL Del orimier.

St Edouard. Emard. Jollette P. Q. Louiseville P. Q.

St Henri P. Q. Québec P. Q. Québec St. Roch P.Q. Trois-Rivières P.Q. Valleyfield P. Q. Serel P. Q. Sherbrooke P. Q. Verdun, P. Q. Farnham, P. Q.

Laprairie, P. Q. L'Assomption, P. Q. St. Hyacinthe, P.Q.
St. Jacques l'Achigan, P.Q.
Berthierville, P.Q.
Viauville, P.Q.

Saint-Boniface, Man St. Pierre, Man. Edmonton, Alberta.

Département d'épargne—Intérêt au tanz de 3 % par an accordé sur dépots d'épar-

Plafonds en Metal

Plafonds en Wetal

Plafonds en Metal

Plafonds en M riocipales villes du monde.

AGENTS EN ANGLETERRE: The Cly
desdale Bank, Ltd., Crédit Lyonnais

> A. J. C. FRIGON, Gerant. Winnipeg GEO LALONDE, Geran', Succ. de Saint-Boalfaces



LE véritable et SEUL MEFIEZvous des IMITAtions

VENDUES d'a prin MERITES du

LINIMENT MINARD

INARD'S LINIMBNT

DES CARGAISONS

de bais de service de terres sortes, per tour les usages, peuvent être obtenue

Notre bois est bien sec, soit dur ou mon, il est coupé dans toutes les grandeurs et prêt à délivrer. Priz très modéres,

LePage Lumber Co Cour of Bureau; 200 Provencher

Saint, Boulface, Man. Tel. Main 1364 - B. de P. 94

f. A. laving Jos. Tunnan J. W. Moule PRIX FOURNIS SUR DENANDE TELEPHURE Main 8132

No. 44 AVENCE PROVENCHER SAINT BONIFACE.

Appareil de Chaufage à air chaud

Ou à vapeur, Plombiers une spéesalité, une spécialité.

EPICERALS

CHAUSSURES SONT main:enent les deux principales lignes de mou commerce, male j'ai toujours

en magasin un assortiment très varié de Fruitz, Tabac, Pipes, Cigares, etc. Quant aux prix, je puis assurer que je ne craine pas la comparation avec les autres magasins du même gence.

Farine. Son, Gru et toutes sortes de Grains toujours en vente.

T. PELLETIER AVENUE TACHA

De M. Denis D'Aoust

161 et 168 Rue Garry M. Dujardina informe ses amis et le public qu'il a r çue d'Ottawa une magnifique

volture pour mariages et autres cérémonies spéciales. Vû le prix énorme de cette volture elle coûtera un peu plus chers que les sotres pour la faire sortir. J. DUJARDINS, Prop.

D Téléphone 141.

WINNIPEG, MANITOBA. Rue Ste Catherine Centre P.

La mellieure maison d'une piastre P.S. Bonne cour et bonne étable en connection avec l'Hôtel, Et toute accomedation pour la vente des obeveaux.

Decoration d'églises et d'Appartement F D Pembrun

BATREPHENEUR A ST. BONIFACE Peinture et Polycrôme de statue, imitaon de faux bois et marbres, tapisserie, peinture et vitrerie. Travaux de bâtimen on tout genre. Polissage et Vernissage de menhie à l'a-

NO. 381 Rue ST. JEAK-BAPTISTE

Soumission sur demande s'adresser au NO. 55 RUE AULBRAU. BOITE DE POSTE 152.

queurs et Cigares

Saint-Bonifa ce

Characgien-Dentiste Biève du Collège dentaire de la Nouvelle-Oriéans; membre fondateur de la Societe de Stomatologie ; gradue du Col-lège dentaire de Chicago, collège amé-ricain de chirurgie deniaire. authentique 222, RUE, McDBRMOTT, coin de la rue

Albert, en face des bureaux du Free Press et du Telegram, Téi. 350

ANNONCEZ

DANS

'Le Manitoba'

_.UE SOLL